



QUICK INSTALLATION GUIDE

WM4429

SOLID

Connect with us



ENGLISH Congratulations on the purchase of this One for All product! The product you now have in your possession is made of durable materials and is based on a design, every detail of which has been meticulously thoughtout. That is why One for All gives you a 10 year warranty guarantee for defects in materials or manufacturing.

GUARANTEE TERMS AND CONDITIONS

- One for All guarantees that if during the guarantee period of a product, faults arise due to defects in manufacturing and/or materials, it will, at its discretion, repair or if necessary replace the product, free of cost. A guarantee for normal wear and tear is hereby expressly excluded.
- If the guarantee is invoked, the product should be sent to One for All Together with the original purchase document (invoice, sales slip or cash receipt). The purchase document should clearly show the name of the supplier and the date of purchase.
- One for All guarantee shall lapse in the following cases:
 - If the product has not been drilled, installed and used in accordance with the Instructions for Use;
 - If the product has been altered or repaired by someone a party other than One for All;
 - If a fault arises due to external causes (outside the product) such as for example lightning, water nuisance, fire, scuffing, exposure to extreme temperatures, weather conditions, solvents or acids, wrong use or negligence;
 - If the product is used to different equipment than is mentioned on or in the packing.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

WARNING Correct installation is extremely essential, and falls outside the scope of responsibility of One for All. The fastening material provided is exclusively intended for installation on walls made of solid wood, bricks, concrete or solid-wood columns with a maximum of 3 mm wall finishing. For walls made of other materials, for example hollow bricks, please consult your installer and/or specialist supplier. During installation, please also follow the instructions for installation and use of the apparatus to be installed/fixd (for example the LCD/plasma screen).

DEUTSCH Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses One for All-Produkts! Sie sind jetzt im Besitz eines Produkts, das nach einem bis ins letzte Detail durchdachten Entwurf aus langlebigen Materialien gefertigt wurde. Deshalb gewahrt One for All 10 Jahre Garantie auf Material- oder Herstellungsfehler.

GARANTIEBEDINGUNGEN

- One for All garantiert: Treten innerhalb der Garantiefrist des Produkts Mängel auf, welche die Folge von Materialund/oder Herstellungsfehlern sind, wird One for All das Produkt nach eigenem Ermessen entweder kostenlos reparieren oder im Bedarfsfall ersetzen. Diese Garantie gilt ausdrücklich nicht für normalen Verschleiß.
- Um einen Anspruch auf Garantie geltend zu machen, muss das Produkt an One for All eingesandt werden, wobei der Original-Kaufbeleg (Rechnung, Kassenschein oder Quittung) beizubringen ist. Aus dem Kaufbeleg müssen der Name des Fachhändlers und das Kaufdatum klar ersichtlich sein.
- Die Garantie von One for All erlischt in folgenden Fällen:
 - wenn das Produkt nicht nach der Gebrauchsanleitung gehobrt, montiert und verwendet wird;
 - wenn am Produkt von anderen als One for All Änderungen vorgenommen oder Reparaturen ausgeführt werden;
 - wenn ein Mangel die Folge auserer (d.h. außerhalb des Produkts liegender) Ursachen ist, wie zum Beispiel Blitzeinschlag, Wasserschaden, Feuer, Kratzer, Aussetzen an extreme Temperaturen, Wetterverhältnisse, Lösungsmittel oder Sauren, unsachgemäse Verwendung oder Fahrlässigkeit;
 - wenn das Produkt für andere Geräte, als auf der Verpackung angegeben sind, verwendet wird.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NIEDERLANDE

WAARSCHUWING Eine ordnungsgemäse Montage ist zwingend erforderlich und liegt außerhalb der Verantwortlichkeit von One for All. Die mitgelieferten Befestigungsmaterialien sind ausschließlich zur Montage an Wänden aus massivem Holz, Mauerwerk, Beton oder an massiven Holzpfosten vorgesehen, dabei darf die Wandverkleidung maximal 3 mm dick sein. Für Wände aus anderen Materialien (beispielsweise Holbohlensteinen) wenden Sie sich bitte an Ihren Installateur und/oder den Fachhandel. Bei der Montage müssen auch die Installations- und Gebrauchsanleitungen der anzubringenden bzw. zu befestigenden Geräte selbst (wie des LCD/Plasma-Bildschirms) beachtet werden.

FRANÇAIS Nous vous félicitons pour l'achat de ce produit One for All! Vous venez d'acquiesr un produit realisé a partir de materiaux durables et d'une conception ingénieuse jusque dans les moindres details. One for All est ainsi en mesure de garantir ses produits pendant 10 ans contre les defauts de materiaux et de fabrication.

CONDITIONS GÉNÉRALES DE GARANTIE

- One for All garantie que, si le produit presente - pendant la periode de garantie - un probleme consecutif a des defauts de materiaux et/ou de fabrication, le produit sera gratuitement repare ou remplace (a l'appréciation de One for All). L'usure normale est expressément exclue de la garantie.
- S'il est fait appel a la garantie, le produit doit étre remis a One for All avec presentation de la preuve d'achat originale (facture, ticket de caisse ou quittance). La preuve d'achat doit clairement mentionner le nom du fournisseur et la date d'achat.
- La garantie de One for All prend fin dans les cas suivants:
 - si le produit n'est pas fore, assemble et utilise conformement aux instructions du mode d'emploi;
 - si le produit a subi des modifications ou des reparations par des tiers autre que One for All;
 - si le probleme est la consequence de facteurs externes (extérieurs au produit) tels que foudre, degats des eaux, incendie, erafures, exposition a des temperatures extremes, insecticides, solvants ou acides, mauvaise utilisation ou negligence;
 - si le produit est utilise pour des appareils autres que ceux specifies sur ou a l'interieur de l'emballage.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAYS-BAS

AVERTISSEMENT Le montage correct est d'une importance fondamentale et ne releve pas de la responsabilité de One for All. Le materiel de fixation fourni est uniquement prevu pour un montage sur des parois en bois massif, en briques, en beton ou sur des piliers en bois massif, avec une finition de 3 mm maximum. Veuillez consulter votre installateur et/ou votre detailliant specialise pour les parois constituées d'autres materiaux, comme la brique creuse. Lors du montage, il convient egalement de respecter les consignes d'installation et d'utilisation du materiel a placer/fixer proprement dit (par exemple, de l'ecran LCD/plasma).

ESPAÑOL ¡Felicitaciones por su compra de este producto One for All! Ahora tiene en su poder un producto fabricado con materiales resistentes, basado en un diseno muy bien meditado. Por ello, One for All responde de los posibles defectos de material o fabricacion con una garantia de 10 años.

TÉRMINOS DE LA GARANTÍA

- One for All garantiza que, si se observan fallos durante el periodo de garantía del producto como consecuencia de defectos de material o fabricación, reparará o, si fuese necesario, sustituirá el producto sin coste alguno, después de haberlo evaluado. La garantía no cubre en ningun caso el desgaste normal.
- Si se presenta alguna reclamación en garantía, se deberá entregar el producto a One for All junto con el justificante de compra original (factura, ticket de caja o recibo). En el justificante de compra, deberá poder leerse claramente el nombre del distribuidor y la fecha de compra.
- La garantía de One for All pierde su validez en los siguientes casos:
 - si el producto no se perfora, monta y utiliza según las instrucciones – si una persona ajena a One for All realiza cambios o reparaciones en el producto – si un fallo se debe a causas externas (ajenas al producto), como por ejemplo, la caída de un rayo, agua, fuego, arañazos, someterse a temperaturas extremas, condiciones climatológicas, disolventes o ácidos, uso incorrecto o descuidos;
 - si el producto se utiliza para aparatos distintos o los indicados en el embalaje

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAJOS

ADVERTENCIA El montaje correcto tiene una importancia primordial, y no es responsabilidad de One for All. Los materiales de fijación suministrados están destinados exclusivamente al montaje en paredes de madera maciza, ladrillo, hormigón, o en columnas de madera maciza, con un acabado máximo de 3mm en la pared. Para paredes de otros materiales, como ladrillo hueco, consulte a su instalador o comercio especializado. Durante el montaje, también se deben observar las instrucciones de instalación y manejo del aparato que se vaya a colocar o fijar (como una pantalla LCD o de plasma).

Argentina

1 Año de Garantía "En caso que la unidad sea defectuosa, y no presente negligencia por parte del consumidor, One For All Argentina Srl hara el cambio o una oficina instantaneamente"
Importa y garantiza "One For All Argentina Srl." Servicio post venta: One for All Argentina Srl. Sucre 1530, Oficina 507, CP 1428 Ciudad Autónoma de Buenos Aires, Argentina Iva CUIT: 30-70723775-5 Tel: +5411-4807-3434

PORTUGUÉS Parabens por ter adquirido este produto One for All! Tem agora na sua posse um produto concebido a partir de materiais de elevada durabilidade e cuja criação levou em consideração todos os pormenores importantes. E essa a razão pela qual a One for All, através de uma garantia de 10 anos, se encontra na vanguarda de utilizacao de materiais e respectiva fabricacao.

VANTAGENS DA GARANTIA

- A One for All garante que, se o produto se danificar durante o periodo de garantia como consequencia directa de defeitos de material e/ou fabrico, o mesmo produto e substituido pela One for All sem qualquer custo inerente ao cliente. A garantia nao se aplica ao desgaste normal do produto.
- No caso de se exercer o direito de garantia, o produto devera ser enviado a One for All juntamente com o talao de compra original (factura ou recibo). O talao de compra devera ter visivel o nome do fornecedor e a data da compra.
- A garantia da One for All nao se aplica:
 - no caso de o produto nao ser montado e utilizado de acordo com as instrucoes de utilizacao;
 - no caso de o produto da One for All sofrer alteracoes ou reparacoes por outros que nao por parte da One for All;
 - no caso de o produto ser danificado devido a causas externas (fora do ambito do produto), tais como, relampagos, inundacoes, incendios, riscos, exposicao a temperaturas elevadas, causas meteorologicas, produtos de limpeza ou acidos, utilizacao errada ou descuido;
 - no caso de o produto ser utilizado para outros aparelhos que nao os especificados na embalagem.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, PAÍSES BAIXOS

AVISO

A montagem correcta e de essencial importancia e a One for All reserva-se o direito de nao se responsabilizar pela mesma. Os materiais de fixacao enviados juntamente com o produto sao especificos para a montagem em superficies de madeira macica, tijolo, betao ou em pilares de madeira macica, com um maximo de 3 mm de espessura. Para paredes de outros materiais (ocas), peca conselho ao seu instalador e/ou tecnico qualificado. Durante a montagem, deve igualmente ter-se em conta os manuais de instrucoes de instalacao e utilizacao dos proprios aparelhos (tais como ecrã LCD/plasma).

Brasil:

Produto importado. Comercializado por Opeco Operacoes Comerciais Imp. Exp. Ltda
CNPJ: 68.926.641/0001-05 Rua General Flores, no 74, Sao Paulo – SP
e-Mail: Assist. tecnica: opecoservice@opeco.com.br

ITALIANO

Congratulazioni per l'acquisto di un prodotto One for All! Si tratta di un prodotto fatto da materiali costosi, con una progettazione pensata fin nei minimi dettagli. Ecco perche One for All, offrendo una garanzia della durata di 10 anni, si fa carico di eventuali difetti di materiali o di fabbricazione.

CONDIZIONI DI GARANZIA

- One for All garantisce che, nel caso in cui durante il periodo di garanzia del prodotto dovessero verificarsi dei difetti di materiale e/o fabbricazione, il prodotto stesso verra riparato o, se necessario, sostituito gratuitamente da One for All. La garanzia non si applica in presenza di una naturale usura.
- In caso di ricorso alla garanzia, il prodotto deve essere consegnato a One for All accompagnato dalla prova di acquisto originale (fattura, scontrino di cassa o ricevuta). La prova di acquisto deve riportare chiaramente il nome del fornitore e la data di acquisto.
- La garanzia One for All non valida nei seguenti casi:
 - se il prodotto non e stato forato, montato e utilizzato attenendosi alle istruzioni d'uso;
 - se il prodotto sono state apportate delle modifiche o eseguite delle riparazioni da parte di personale che non sia One for All;
 - se il difetto e conseguenza di cause esterne al prodotto quali, per esempio, fulmine, allagamento, incendio, graffiti, esposizione a temperature estreme, condizioni atmosferiche, solventi o acidi, uso scorretto o disattenzione.
 - se il prodotto e stato utilizzato per altre apparecchiature che non siano quelle riportate all'esterno o all'interno dell'imballo.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, THE NETHERLANDS

ADVERTENCIA

E' molto importante eseguire un montaggio corretto e tale azione non rientra nelle responsabilità di One for All. I materiali di fissaggio compresi nella confezione sono adatti esclusivamente per il fissaggio a pareti di legno massiccio, mattoni, cemento o pilastri di legno massiccio, con una finitura della parete che non sia superiore ai 3 mm. Per pareti costruite con altri materiali, per esempio da forati, vi consigliamo di contattare il vostro installatore e/o rivenditore. Durante il montaggio bisogna seguire bene le istruzioni d'installazione e d'uso dell'apparecchiatura che deve essere montata (come lo schermo LCD/plasma).

NEDERLANDS

Gefeliciteerd met de aankoop van dit One for All product! U heeft nu een product in uw bezit, dat is gemaakt van duurzame materialen op basis van een tot in detail dooracht ontwerp. Daarom staat One for All, via een 10 jaar garantie, in voor eventuele gebreken in materialen of fabricage.

GARANTIEVOORWAARDEN

- One for All garandeert, dat indien gedurende de garantieperiode van het product gebreken optreden, die het gevolg zijn van materiaal- en/of fabricagefouten, het product ter beoordeling aan One for All kosteloos wordt hersteld of zonodig vervangen. De garantie geldt uitsluitkelijk niet voor normaal voorkomende slijtage.
- Indien op de garantie een beroep wordt gedaan, dient het product aan One for All te worden aangeboden onder overlegging van de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie). Uit de aankoopbon dienen duidelijk de naam van de leverancier en de aankoopdatum te blijken.
- De One for All garantie vervalt:
 - indien het product niet volgens de gebruiksaanwijzing is geboord, gemonteerd en gebruikt;
 - indien aan het product door anderen dan One for All veranderingen zijn aangebracht of reparaties zijn uitgeoefnd;
 - indien een gebrek het gevolg is van externe (buiten het product gelegen) oorzaken zoals bijvoorbeeld bliksmisslag, wateroverlast, brand, krassen, blootstelling aan extreme temperaturen, weersomstandigheden, oplosmiddelen of zuren, verkeerd gebruik of onachtzaamheid;
 - indien het product wordt gebruikt voor andere apparatuur dan is vermeld op of in de verpakking.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

WAARSCHUWING

Correcte montage is van essentieel belang, en valt buiten de verantwoordelijkheid van One for All. Bijgeleverde bevestigingsmaterialen zijn uitsluitend bestemd voor montage aan wanden van massief hout, baksteen, beton of aan massief houten pilaren, met maximaal 3 mm wandafwerking. Voor wanden van andere materialen, bijvoorbeeld hiebouwsteen, raadpleeg uw installateur en/of vakhandel. Bij de montage dienen ook de installatie- en gebruiksvorschriften van de te plaatsen/bevestigen apparatuur zelf (zoals LCD/plasma scherm) in acht genomen te worden.

DANSK

Tillykke med kobet af dette One for All-produkt! Du har købt, er fremstillet af holdbare materialer og er baseret på et gennemtanke design. Det er derfor One for All giver dig en 10 års garanti* for defekter i materiel eller fremstilling.

GARANTIBETINGELSER OG-VILKAR

- One for All garanterer, at hvis der under et produktis garantiperiode opstår fejl pga. defekter i fremstilling og/eller materiale, vil vi reparere eller ombytte produktet omkostningsfrit. Garantien dækker ikke normal slijtage.
- Hvis garantikrav skal gøres gældende skal produktet sendes til One for All sammen med den originale kobsdokumentation (faktura, kvittering). Kobsdokumentationen skal klart vise navnet på leverandoren og kobsdato.
- One for All's garanti bortfalder i følgende tilfælde:
 - Hvis produktet ikke er blevet monteret og anvendt i overensstemmelse med brugsanvisningen
 - Hvis produktet er blevet ændret eller repareret af andre end One for All - hvis der opstår fejl pga. eksterne årsager (udenfor produktet) som f.eks. lynnedslag, vandskader, ildbrand, forkeft vedligeholdelse, udsættelse for ekstreme temperaturer, vejforhold, taring eller syre, forkeft brug eller formsomme -
 - Hvis produktet bruges til andet end det, der er nævnt i eller på emballagen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

ADVASEL

Korrekt installation er ekstremt vigtig, og dette er ikke One for All's ansvar. Fastgørelsesmateriale, som medfølger, er kun tiltant installation på vægge af massivt træ, mursten, cement eller massive træstolper med maksimalt 3 mm vægafslutning. Til installation på vægge af andre materialer, f.eks. hulsten eller gips, bedes du konsultere installatøren eller specialleverandør. Under installation bedes du følge instruktionerne til installation og brug af apparatet, der skal installeres/fastgøres (f. eks. LCD/plasma-skærm).

NORSK

Gratulerer med kjøpet av dette One for All-produktet! Produktet du na har, er laget av slitesterke materialer og er basert på en svart godt gjennomtenkt design. Det er derfor One for All gir deg 10-års garanti mot feil i materiel og produksjon.

VILKAR OG BETINGELSER FOR GARANTIE

- One for All garanterer at hvis det i garantiperioden for et produkt oppstår feil grunnet defekter i produksjon og/eller materiale, skal de etter eget skjønn reparere eller om nødvendig erstatte produktet kostnadsfritt. En garanti gallernde normalt sliage utsethus harmed uttrykkelig ekskludert.
- Hvis garantien tas i bruk, ma produktet sendes til One for All sammen med originalt kjøpsbevis (faktura, kvittering eller kassalapp). Kjøpsdokumentet ma tydelig vise navnet på leverandoren og kjøpsdatoen.
- One for All-garantien bortfaller under følgende omstendigheter:
 - Hvis produktet ikke har blitt drillet, installert og brukt i henhold til bruksanvisningen
 - Hvis produktet har blitt endret eller reparert av noen andre enn One for All – hvis en feil oppstar på grunn av eksterne årsaker (utenfor produktet), for eksempel lynnedslag, vattenskada, elvdsula, ild, ekstreme temperaturer, værforhold, losmidler eller syrer, feilaktig bruk eller uaktsomhet
 - Hvis produktet brukes for annet utstyr enn det som nevnes på emballasjen

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, NEDERLAND

ADVARENDE

Riktig installering er svært viktig, og dette faller utenfor ansvaret for One for All. Feste materialet som følger med, er kun ment til installasjon på vegger av heltre, mur, betong eller heltrestolper med maksimalt 3 mm veggonantering. For vegger som er laget av andre materialer, for eksempel hule murstener, må du radføre deg med installatøren eller/specialistleverandøren din. Når du installerer, må du også følge instruksjonene for installering og bruk av apparatet som skal installeres/ festes (for eksempel LCD-skjermen/plasmaskjermen).

SVERIGE

Grattis till ditt köp av den här One for All-produkten! Den produkt du nu ager at tillverka i hallbara material och baseras på en design som är genomtänkt i minsta detalj. Det är därför som One for All ger dig 10 års garanti för materialoch tillverkningsfel.

GARANTIVILLKOR

- One for All garanterar att det, efter eget gottfinnande, kommer att reparera eller om nödvändigt, utan kostnad ersätta produkten, om fel under produktens garantiperiod uppstår på grund av tillverknings- och/eller materialfel. En garanti gällande normalt sliage utsethus harmed uttrykkelig. Inköpsdokumentet ska tydligt ange inköpsställets namn och inköpsdatum.
- One for All-garantin upphör att gälla i följande fall:
 - om produkten inte har borrats i, installerats och använts i enlighet med bruksanvisningen;
 - om andringar eller reparation har utförts på produkten av någon annan än One for All – om ett fel uppstår på grund av yttre orsaker (andra än själva produkten) som exempelvis blixtnedslag, vattenskada, elvdsula, ild, extrema temperaturer, väderförhållanden, lösningsmedel eller syror, felaktigt användning eller oaktasamhet;
 - om produkten används för annat utrustning än den som nämns på eller i förpackningen.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

VARNING

Installation maste ske på ratt satt, och faller inte inom One for Alls ansvarsmode. Fastmateriel som medfølger er endast avsett for vaggve tillverkning i solitt tra, tegel, betong eller pelare i solitt tra med hogst 3 mm tjock vaagflisning. Radfaga installatøren och/eller spesialistleverantøren om vaggvare

ar tillverkede i andra material, till exempel ihaltig tegel. Vid installationen ska du också følge anvisningarna for installation och anvanding av apparaten som ska installeres/repareres (till exempel LCD-plasmaskarm).

SUOMI

Onnittelut One for All -tuotteen hankkimisen johdosta! Hankkimisi tuote on valmistettu kestavista materiaaleista, ja sen muotoiluun jokainen yksityiskohta on suunniteltu huolellisesti. Tämän vuoksi One for All myöntää sinulle 10 vuoden** materiaali- ja valmistusvirheen takuun.

TAKUUEHDOT

- One for All takaa, etta jos tuotteen takaukaikana ilmenee vika, jotka johtuvat valmistusja/ tai materiaaliavirheesta, se hankintansa mukaan korjaa tai tarvittaessa vaihtaa tuotteen veloituksetta. Takuu ei koske normaalia kulumista.
- Jos takuuehen vedotaan, tuote seka alkuperainen ostosasiakirja on lahetettava One for Allille (ostosasiakirja voi olla lasku, kuitti tai kassakuitti). Ostosasiakirjasta on ilmettava yksiselitteisesti jalleenmyynjan nimi ja ostopaiva.
- One for All -takuu raukeaa seuraavissa tapauksissa:
 - jos tuotetta ei ole porattu, asennettu tai kaytetty kayttoohjeiden mukaisesti;
 - jos jokin muu tahto kuin One for All on muokannut tai korjannut tuotetta;
 - jos vika johtuu ulkoisista (tuotteesta riippumattomista) tekijoista, kuten valaistusesta, vesivahingosta, avotulesta, hankauksesta, aarimmaisille lampoiluille altistumisesta, saolosuhteista, liuottimista tai haponista, vaarin kaytosta tai laiminlyonnista;
 - jos tuotetta kaytetaan muiden kuin pakkausessa mainittujen laitteiden kanssa.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, ALANKOMAAT

VAROITUS

Tuotteen oikea asennus on olennaisen tarkeaa tuotteen toimivuuden kannalta, ja se ei ole One for Allin vastuulla. Tuotteen mukana toimitettu kiinnitysmateriaali on tarkoitettu ainoastaan seinille, jotka on valmistettu kokopuusta, tililla tai betoni-tal- kokopuulelementeista ja joissa on enintaan 3 mm paksu pintakastiteilykerros. Jos seinä on valmistettu muista materiaaleista, kuten kivennoista, ota yhteyttä asentajaan ja/ tai jalleenmyynjaan. Noudata asennuksen aikana asennusohjeita ja asennettavan/kiinnitettävän laitteen (esim. LCD-/plasma-TV:n) käyttöohjeita.

Ελληνικά

Συγχαρητήρια για την αγορά του προϊόντος One for All! Το προϊόν που έχετε στην κατοχή σας έχει κατασκευαστεί από ανθεκτικά υλικά και κάθε του λεπτομέρεια έχει σχεδιαστεί με μεγάλη προσοχή. Για το λόγο αυτό, η One for All σας παρέχει δεκαετή** εγγύηση για τυχόν αστοχία στα υλικά ή την κατασκευή.

ΝΟΜΙΚΟΙ ΟΡΟΙ ΚΑΙ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

- Η One for All εγγυάται ότι, αν κατά την περίοδο που καλύπτει η εγγύηση του προϊόντος εμφανιστούν σφάλματα λόγω λειτουργίας στην κατασκευή ή/ και στο υλικό, θα προβεί στην επιδιόρθωση και, αν χρειαστεί, στην αντικατάσταση του προϊόντος, χωρίς καμία επιβάρυνση. Από το παρόν εξαρτάται ρητά η εγγύηση για φυσιολογική φθορά.
- Αν επικρατήσει την εγγύηση, θα πρέπει να στείλετε το προϊόν στην One for All μαζί με το αρχικό έγγραφο αγοράς (τιμολόγιο, δελτίο λιανικής πώλησης ή απόδειξη αγοράς). Στο έγγραφο αγοράς πρέπει να φαίνεται καθαρά το όνομα του προμηθευτή και η ημερομηνία αγοράς.
- Η εγγύηση της One for All παύει να ισχύει στις παρακάτω περιπτώσεις:
 - Αν το προϊόν δεν έχει τριμηθεί, εγκαταστήσει και χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες χρήσης;
 - Αν το προϊόν έχει τροποποιηθεί ή επιδιορθωθεί από τρίτο μέρος εκτός της One for All;
 - Αν προκύψει σφάλμα από εξωτερικά αίτια (εκτός του προϊόντος), όπως, για παράδειγμα, αστραπή, θάραγγος, πυρκαγιά, υφροσύνη, έκθεση σε υπερβολικά υψηλές θερμοκρασίες, κοπή με συνθήκες, διαλυτικά ή οξέα, κακή χρήση ή αμείλεια;
 - Αν το προϊόν χρησιμοποιηθεί για διαφορετικό εξοπλισμό από αυτόν που αναφέρεται στο εγχειρίδιο ή στο εσωτερικό της συσκευασίας.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, ΟΛΛΑΝΔΙΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Είναι πολύ σημαντικό να γίνει σωστά η εγκατάσταση, για την οποία δεν εγγυόμαστε η One for All. Το συνοδευτικό υλικό ασφαλισής προορίζεται αποκλειστικά για την εγκατάσταση σε τοίχους από σκυφάλο ξύλο, τσιμπίλα, τσιμπίλη ή στήλες από σκυφάλο ξύλο, με μέγιστο πλάτος τοίχου τα 3 χιλιοστά. Για τοίχους από άλλο υλικό (για παράδειγμα, κοίλα τσιμπίλα), συμβουλευτείτε τον ιδικό που έκανε την εγκατάσταση ή/ και τον προμηθευτή. Κατά τη διάρκεια της εγκατάστασης, ακολουθήστε τις οδηγίες εγκατάστασης και χρησιμοποιήστε τη σκυφάλη που προκείται να εγκαταστήσετε/ προσαρμόσετε (για παράδειγμα, την οθόνη LCD/plasma).

РУССКИЙ

Поздравляем Вас с покупкой изделия фирмы Вoregs! Изделие, которое Вы приобрели, изготовлено из прочных материалов в соответствии с продуманным до мелочей проектом. Поэтому фирма Вoregs предоставляет на это изделие 10-летнюю гарантию на случай обнаружения изъянов в материалах или дефектов производства.

УСЛОВИЯ И ПОЛОЖЕНИЕ ГАРАНТИИ

- Фирма Вoregs гарантирует, что в случае обнаружения в изделии в течение гарантийного срока недостатков, являющихся следствием изъянов в материалах и/ или дефектов производства, данное изделие бесплатно ремонтируется либо при необходимости заменяется новым. Решение о целесообразности замены или ремонта принимает фирма Вoregs. Гарантия ни в коем случае не распространяется на естественные проявления износа.
- Для того чтобы воспользоваться гарантийным обслуживанием, Вам необходимо представить фирме Вoregs издание и документ, подтверждающие покупку (чек, квитанцию или счет- фактуру), в оригинале. В вышеназванных документах должны быть четко указаны дата покупки и наименование фирмы-продавца.
- Гарантия фирмы Вoregs не действует, если:
 - Работы по монтажу и сверлению изделия, а также его использование производились с нарушением инструкции по эксплуатации;
 - Ремонт или изменения изделия производились не фирмой Вoregs, а иными организациями или лицами;
 - Дефекты изделия были вызваны внешними (находящимися вне изделия) факторами, такими как, например, молния, попадание воды, воздействие огня, соприкосновение с острыми царапающими предметами, резкие перепады температур, погодные условия, попадание растворителей или кислот, применение не по назначению и небрежность пользователя.
 - Изделие используется для иных приборов, нежели указанные в (на) упаковке. Адрес производителя:

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HINDERLANDS

ΠΡΕΔΥΠΟΘΕΣΕΙΣ

Ουσуществено значение имеет правильная установка изделия, при этом фирма Вoregs не несет за нее ответственности. Входящие в комплект крепежные изделия предназначены исключительно для крепления к стене из массивного дерева, кирпична, бетона или к балкам из массивного дерева, при этом толщина облицовки стены не должна превышать 3мм. В случае если стена изготовлена из иных материалов, например, пустотелого кирпича, проконсультируйтесь с установщиком и/или специалистом в специализированном магазине. При установке изделия необходимо также соблюдать инструкции по состоянию и эксплуатации аппаратуры (напр. жидкокристаллического/плазменного экрана).

TÜRKÇE

Bu One for All urununu satın aldığınız için size tebrik ederiz ve detayna kadar iyi düşünülmüş bir tasarıma dayanarak, Uzun omurlu maddelerden imal edilmiş bir urune sahipsiniz. Bunun için, One for All, malzemelerden veya imalatın oluşlabilen eksiklikleri, 10 senelik bir garanti ile hizmetinizdeyiz.

GARANTİ KOŞULLARI

- One for All, urunun garanti süresinde, malzeme ve/veya imalat yanlışlarından dolayı oluşan eksiklikler ortaya çıktığı takdirde, urunun bedava tamir edilceğini veya gerekiise değiştirileceğini garanti eder. Garanti normal eskime için geçerli değildir.
- Garanti hakkındaki kullannak istediğiniz zaman, urunun orijinal fişini (fatura, kasa fişi, makbuz) ve One for All'a sunmanız gerekecektir. Fişin üstünde, tedarikcinin ismi ve satın aldığı tarihini anlamlar bir şekilde belirlenmesi gerekir.
- One for All garantisi aşağıdaki durumlarda geçerliğini kaybeder:
 - kullannak kalavazuna göre delinmiş, monte edilmiş ve kullanılmadığı takdirde;
 - urune One for All in dışında başkaları tarafından değiştirilmiş veya tamiratlar yapıldığı takdirde;
 - eksiklik, yıldırım düşmesi, sudan oluşan nedener, yangın, çizilme, yukssek derelerle maruz bırakılma, hava durumları, azami maddesi veya asitler, yanlış kullannm gibi dış etkenler (urundaki çam eksiklikleri) dolayından meydana çıktığı takdirde;
 - urun, ambalajın üstünde durulmuş, yanlış yönlendirildi aletlerden başka aletler için kullandığı takdirde.

UNIVERSAL ELECTRONICS BV, COLOSSEUM 2, 7521 PT ENSCHEDE, HOLLAND

UWARI

Mounting moet juist worden uitgevoerd en valt buiten de verantwoordelijkheid van One for All. Het vastzetmateriaal wordt uitsluitend bestemd voor montage op muren van massief hout, baksteen, beton of op massief houten pilaren, met maximaal 3 mm wandafwerking. Voor muren van andere materialen, bijvoorbeeld baksteen, raadpleeg uw installateur en/of vakhandel. Bij de montage dienen ook de installatie- en gebruiksvorschriften van de te plaatsen/bevestigen apparatuur zelf (zoals LCD/plasma scherm) in acht genomen te worden.

POLSKI

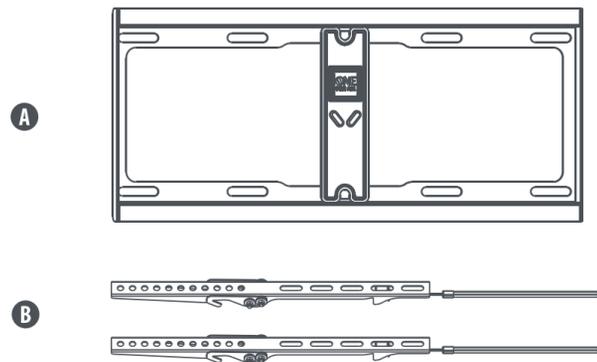
Gratulujemy zakupu produktu marki One for All! Jesteż teraz włascicielem produktu wykonanego z trwałych materialow w oparciu o dopracowany w najdrobniejszych szczegolach projekt. Dlatego też firma One for All rzczy, udzielając 10-letniej gwarancji, że produkt ten jest wolny od wad materialowych i produkcyjnych.

WARUNKI GWARANCJI

ONE
FOR ALL



Universal
400 x 400 max



Package M

- M-A 4 x M4x28mm
- M-B 4 x M5x14mm
- M-C 4 x M6x14mm
- M-D 4 x M6x30mm
- M-E 4 x M8x30mm
- M-F 4 x M8x50mm
- M-G 4 x D5
- M-H 4 x D8
- M-I 8 x ø15xø8x5mm
- M-J 8 x ø15xø8x15mm
- M-K 4 x EVA Foam Pads
- M-L 1 x

Package W

- W-A 5 x ST6.3x55mm
- W-B 5 x ø10x50mm
- W-C 5 x D6



Download the
One For All Toolbox App

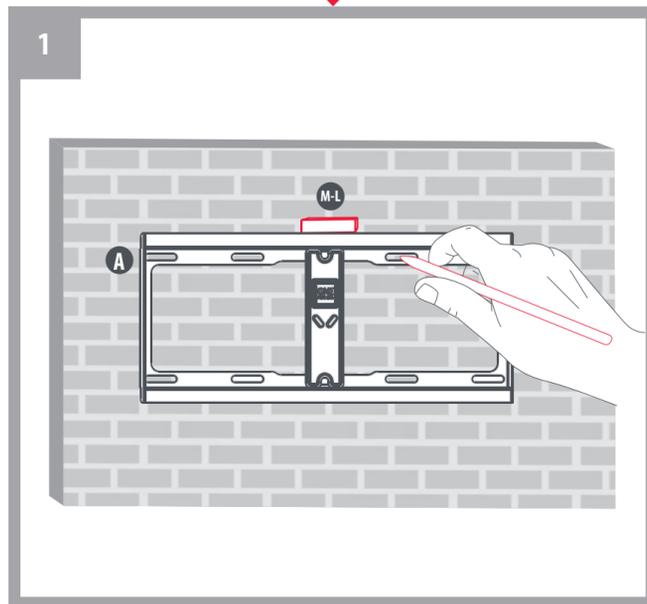
Free

UK Handy installation tools.
DE Nützliche Unterstützung für die Montage.
ES Útiles herramientas para el montaje.
FR Outils d'installation pratiques.
IT Comodi strumenti per l'installazione.



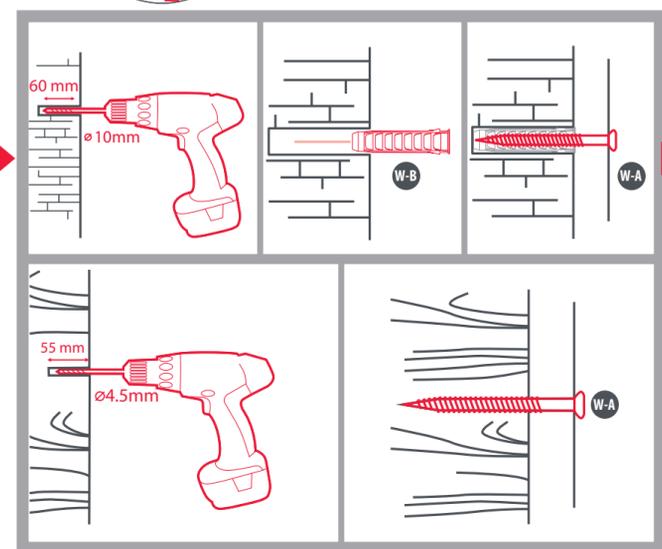
WM4429 Universal Electronics BV - Europe & International
FDN1080321 The Netherlands

START

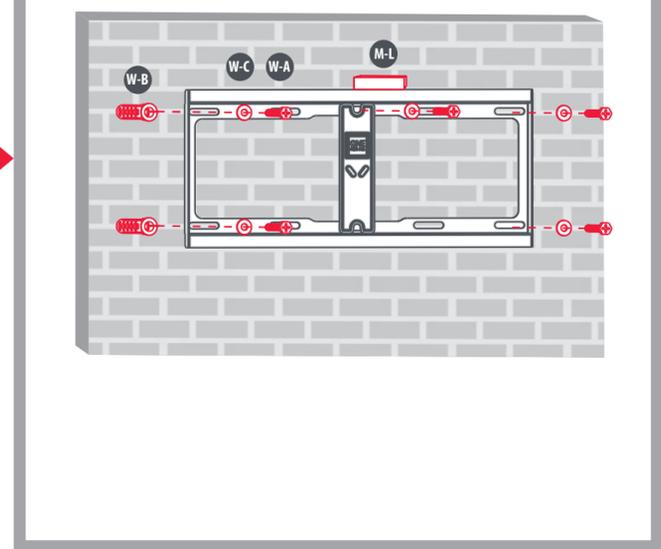


2

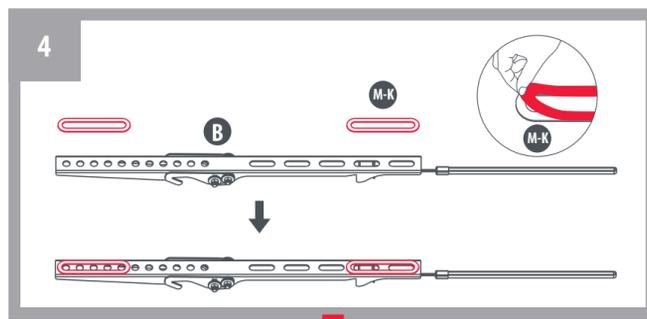
WARNING
Please verify that the supporting surface will safely support the combined weight of the equipment and all attached hardware and components



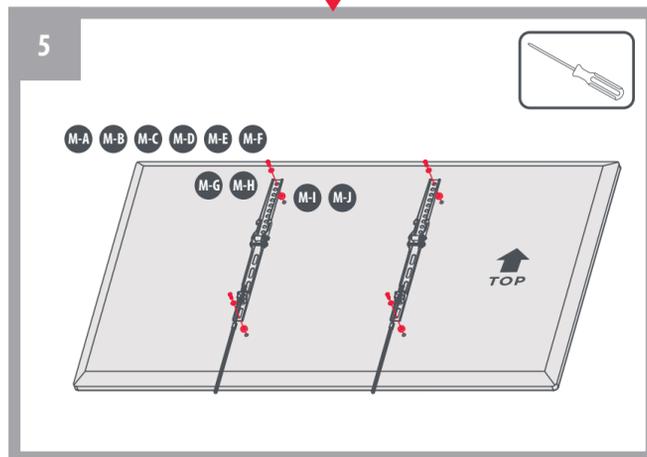
3



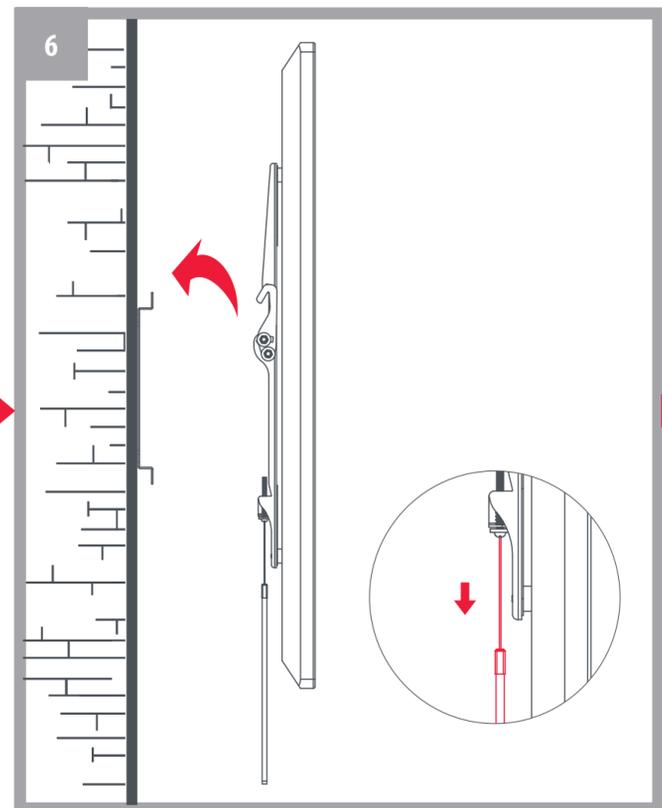
4



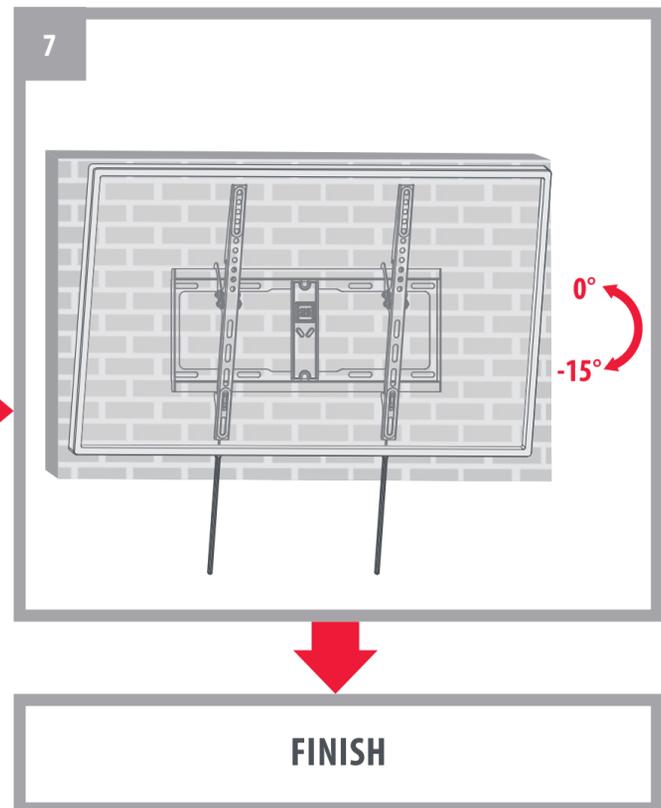
5



6



7



FINISH